

KIBUNGO



3022

A N N E E 1 9 5 2 - P R E M I E R T R I M E S T R E . -

Versements à la C.D.P. - Compte B.C.B. Usumbura n°922.

|                                                                                          |            |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|
| A) 20 % recettes C.A.C.                                                                  | 165.402,-- |         |
| B) 20 % droits politiques                                                                | -          | 20      |
| C) Remboursement prêts consentis pour<br>construction maisons salubres pour<br>indigènes | 3.349,20   | 5409.40 |
| D) Remboursements vente étuis pour<br>livrets d'identité                                 | -          |         |

TOTAL

168.751,20

Kibungu, le 31 mars 1952.-  
L'Administrateur Territorial Assistant.,  
Chef de Territoire, ff.,

ADLER R.,



Kibungu

11 avril 1952.-

722/A.I.

Fonctionnement du fonds d'avance.

Monsieur le Résident,

En exécution des instructions prescrites par votre lettre n°530/A.I. du 5 février 1952, j'ai l'honneur de vous transmettre en 6 exemplaires le relevé des remboursements des prêts pour maisons salubres pour indigènes relatif au 1er trimestre 1952.

Je donne par même courrier ordre à la B.C.B. de verser au compte n°922 de la Caisse du Pays du Ruanda, la somme de Trois mille trois cents quarante neuf francs et vingt centimes (3.349,20 frs), montant total des remboursements pour le premier trimestre 1952.

L'Administrateur Territorial Assistant.,  
Chef de Territoire, ff.,

ADIER R.,

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI.-

722/A.I.

Fonctionnement du fonds d'avance.

Monsieur le Résident,

En exécution des instructions prescrites par votre lettre n°530/A.I. du 5 février 1952, j'ai l'honneur de vous transmettre en 6 exemplaires le relevé des remboursements des prêts pour maisons salubres pour indigènes relatif au 1er trimestre 1952.

5441 Je donne par même courrier ordre à la B.C.B. de verser au compte n°922 de la Caisse du Pays du Ruanda, la somme de Trois mille trois cents quarante neuf francs et vingt centimes (3.349,20 frs), montant total des remboursements pour le premier trimestre 1952.

L'Administrateur Territorial Assistant.  
Chef de Territoire, ff.,

ADIER R.,

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI.-

| NO | Nom           | Montant prêté | Solde au 31.12.51 | Remboursement 1 <sup>er</sup> trimestre 1952 | Solde au 31.3.1952 |
|----|---------------|---------------|-------------------|----------------------------------------------|--------------------|
| 1  | Bichunann     | 4.500         | 3.051,10          | néant                                        | 3.051,10           |
| 2  | Gakuba        | 4.500         | 3.348,50          | 14,                                          | 3.348,50           |
| 3  | Gashugi       | 4.500         | 3.397,20          | 14,                                          | 3.397,20           |
| 4  | Gawandi       | 3.000         | 1.892,45          | 112,80                                       | 1.779,65           |
| 5  | Bonigaba      |               |                   |                                              |                    |
|    | alias         |               |                   |                                              |                    |
|    | Bonigaba      | 2.500         | 1.480,50          | néant                                        | 1.480,50           |
| 6  | ourasa        | 5.500         | 4.826,15          | 14,                                          | 4.826,15           |
| 7  | Swintaro      | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 8  | Binyensi      | 4.500         | 2.838,50          | 94,80                                        | 2.743,70           |
| 9  | Bujigo        | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 10 | Busisori      | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 11 | Gakwaya       | 4.500         | 380,00            | 294,80                                       | 685,20             |
| 12 | Gahigi        | 4.500         | 2.853,90          | 300,00                                       | 2.553,90           |
| 13 | Gihayina      | 4.500         | 2.842,00          | néant                                        | 2.842,00           |
| 14 | Gakware       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 15 | Kanegeri      | 4.500         | 2.844,90          | néant                                        | 2.844,90           |
| 16 | Kaneri        | 3.000         | 2.033,65          | néant                                        | 2.033,65           |
| 17 | Kanugunu      | 4.500         | 3.046,70          | 250,00                                       | 2.796,70           |
| 18 | alias Kabango |               |                   |                                              |                    |
|    | alias Kabango | 5.500         | 3.452,20          | néant                                        | 3.452,20           |
| 19 | Munyabunoro   | 4.500         | 2.837,20          | 194,80                                       | 2.642,40           |
| 20 | Mafene        | 4.500         | 2.845,90          | néant                                        | 2.845,90           |
| 21 | Marangara     | 4.100         | 2.575,40          | néant                                        | 2.575,40           |
| 22 | Musemakweri   | 4.000         | 2.819,90          | néant                                        | 2.819,90           |
| 23 | Mwuvaneza     | 4.500         | 3.051,10          | néant                                        | 3.051,10           |
| 24 | Mbarubukye    | 7.000         | 4.270,00          | 32,80                                        | 4.237,20           |
| 25 | Mkurunsiza I  | 4.000         | 2.409,90          | 117,20                                       | 2.292,70           |
| 26 | Nyagatare     | 4.500         | 3.197,40          | néant                                        | 3.197,40           |
| 27 | Nkusi         | 4.500         | 3.948,50          | néant                                        | 3.948,50           |
| 28 | Mkurunsiza 2  | 5.000         | 3.774,50          | néant                                        | 3.774,50           |
| 29 | Nsakanwita    | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 30 | Mutarindwa    | 6.000         | 4.200,00          | 78,80                                        | 4.122,00           |
| 31 | Nyaje         | 4.500         | 3.397,00          | 94,80                                        | 3.302,20           |
| 32 | Shokoro       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 33 | Lomba         | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 34 | Ndekoni       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 35 | Maburubaho    | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 36 | Koyaku        | 7.000         | 5.200,00          | 32,80                                        | 5.167,20           |
| 37 | Mucanwigaju   | 4.500         | 2.837,20          | néant                                        | 2.837,20           |
| 38 | Mwuhagenza    | 3.500         | 676,40            | 676,40                                       | 0.000,00           |
| 39 | Mwabilinda    | 4.500         | 2.842,20          | néant                                        | 2.842,20           |
| 40 | Mebikwangari  | 5.000         | 4.487,50          | 122,00                                       | 4.365,50           |
| 41 | Senahe        | 4.500         | 3.396,50          | 94,80                                        | 3.301,70           |
| 42 | Mwakiriti     | 4.500         | 2.845,70          | néant                                        | 2.845,70           |
| 43 | Mitoni        | 5.500         | 1.500,00          | néant                                        | 1.500,00           |
| 44 | Mdaruhutse    | 10.000        | 7.549,00          | néant                                        | 7.549,00           |
|    |               | 206.600       | 135.118,55        | 3.349,20                                     | 131.769,35         |

N.B. Le bénéficiaire du contrat n° 38 a terminé ses remboursements.

| NO | Nom            | Montant prêts | Solde au 31.12.51 | Remboursement 1 <sup>er</sup> trimestre 1952 | Solde au 31.3.1952 |
|----|----------------|---------------|-------------------|----------------------------------------------|--------------------|
| 1  | :Bionnshu      | 4.500         | 3.051,10          | néant                                        | 3.051,10           |
| 2  | :Gakuba        | 4.500         | 3.348,50          | id.                                          | 3.348,50           |
| 3  | :Gashugi       | 4.500         | 3.397,20          | id.                                          | 3.397,20           |
| 4  | :Gakwandi      | 3.000         | 1.892,45          | 112,80                                       | 1.779,65           |
| 5  | :Kbonigaba     |               |                   |                                              |                    |
|    | :alias         |               |                   |                                              |                    |
|    | :Bonigaba      | 2.500         | 1.480,50          | néant                                        | 1.480,50           |
| 6  | :Burasa        | 5.500         | 4.826,15          | id.                                          | 4.826,15           |
| 7  | :Swinturo      | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 8  | :Binyenzi      | 4.500         | 2.838,50          | 94,80                                        | 2.743,70           |
| 9  | :Bujigo        | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 10 | :Busisori      | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 11 | :Gakwaya       | 4.500         | 980,00            | 294,80                                       | 685,20             |
| 12 | :Gahigi        | 4.500         | 2.853,90          | 300,00                                       | 2.553,90           |
| 13 | :Gihayima      | 4.500         | 2.842,00          | néant                                        | 2.842,00           |
| 14 | :Gakware       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 15 | :Kanageri      | 4.500         | 2.844,90          | néant                                        | 2.844,90           |
| 16 | :Kameri        | 3.000         | 2.033,65          | néant                                        | 2.033,65           |
| 17 | :Kanugunu      | 4.500         | 3.046,70          | 250,00                                       | 2.796,70           |
| 18 | :aliasKabango  |               |                   |                                              |                    |
|    | :alias Kabangu | 5.500         | 3.452,20          | néant                                        | 3.452,20           |
| 19 | :Munyabuhoro   | 4.500         | 2.837,20          | 194,80                                       | 2.642,40           |
| 20 | :Mafene        | 4.500         | 2.845,90          | néant                                        | 2.845,90           |
| 21 | :Maragara      | 4.100         | 2.575,40          | néant                                        | 2.575,40           |
| 22 | :Musenakweri   | 4.000         | 2.819,90          | néant                                        | 2.819,90           |
| 23 | :Mwuvaneza     | 4.500         | 3.051,10          | néant                                        | 3.051,10           |
| 24 | :Mbarabukeye   | 7.000         | 4.270,00          | 32,80                                        | 4.237,20           |
| 25 | :Mkurunsiza 1  | 4.000         | 2.409,90          | 117,20                                       | 2.292,70           |
| 26 | :Nyagatare     | 4.500         | 3.197,40          | néant                                        | 3.197,40           |
| 27 | :Mkusi         | 4.500         | 3.948,50          | néant                                        | 3.948,50           |
| 28 | :Mkurunsiza 2  | 5.000         | 3.774,50          | néant                                        | 3.774,50           |
| 29 | :Mzakanwita    | 4.500         | 2.835,00          | 94,80                                        | 2.740,20           |
| 30 | :Mutarindwa    | 6.000         | 4.200,00          | 78,00                                        | 4.122,00           |
| 31 | :Byaje         | 4.500         | 3.397,00          | 94,80                                        | 3.302,20           |
| 32 | :Shokoro       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 33 | :Lomba         | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 34 | :Mdekazi       | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 35 | :Habukubaho    | 4.500         | 2.845,90          | 94,80                                        | 2.751,10           |
| 36 | :Kayuku        | 7.000         | 5.200,00          | 32,80                                        | 5.167,20           |
| 37 | :Kucanwigugu   | 4.500         | 2.837,20          | néant                                        | 2.837,20           |
| 38 | :Kwamugenza    | 3.500         | 676,40            | 676,40                                       | 0.000,00           |
| 39 | :Kwabilinda    | 4.500         | 2.842,20          | néant                                        | 2.842,20           |
| 40 | :Sebikwangari  | 5.000         | 4.487,50          | 122,00                                       | 4.365,50           |
| 41 | :Semahe        | 4.500         | 3.396,50          | 94,80                                        | 3.301,70           |
| 42 | :Kwakiriti     | 4.500         | 2.845,70          | néant                                        | 2.845,70           |
| 43 | :Sitoni        | 5.500         | 1.500,00          | néant                                        | 1.500,00           |
| 44 | :Ndaruhutse    | 10.000        | 7.549,00          | néant                                        | 7.549,00           |
|    |                | 206.600       | 135.118,55        | 3.349,20                                     | 131.769,35         |

N.B. Le bénéficiaire du contrat n° 38 a terminé ses remboursements.